

ESPÀI  
AVINYÓ

GENER  
FEBRER  
MARÇ  
2020

ACTIVITATS  
CULTURALS PER A  
UNA CIUTAT DIVERSA



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA



Ajuntament de  
**Barcelona**



# QUÈ ÉS L'ESPAI AVINYÓ - LLENGUA I CULTURA

L'Espai Avinyó – Llengua i Cultura és un dels projectes que forma el Programa BCN Interculturalitat, impulsat per l'Ajuntament de Barcelona i pel Centre de Normalització Lingüística de Barcelona.

Una ciutat plural i diversa com és Barcelona està en continu procés d'aprenentatge. Un procés en el qual l'intercanvi de sabers, coneixements i experiències ens porta a trobar punts en comú alhora que divergències. Per això, és fonamental ampliar mirades i generar espais de diàleg.

L'Espai Avinyó – Llengua i Cultura vol ser un generador de punts de trobada que impulsin reflexions sobre el significat de viure en un context de pluralitat cultural i sobre els reptes que això suposa.

Oferim una programació cultural oberta i gratuïta, que és un recull d'activitats que tenen l'objectiu de promoure el respecte a la pluralitat i les seves formes de representació a través de diferents expressions culturals i llenguatges artístics, i també oferim d'altres accions que divulguen els principis de la interculturalitat a través de l'ús social de la llengua catalana, i que estan destinades, especialment, als aprenents de català.

## INSCRIPCIONS

Per assistir a qualsevol de les activitats de l'Espai Avinyó-Llengua i Cultura és necessari inscriure's prèviament. La inscripció es pot realitzar a través del web:

**[barcelona.cat/espaiavinyo/inscripcions](http://barcelona.cat/espaiavinyo/inscripcions)**

# CALENDARI

 <b>Activitat</b>			 <b>Activitat</b>		
12/02 Taula rodona <b>L'EDUCACIÓ INTERCULTURAL EN DIÀLEG: QUÈ EN PENSEN ELS I LES ALUMNES?</b>	18.30 h	Palau Alòs	05/03 Itinerari <b>LES PETJADES DE LES DONES</b>	12 h	El Born Centre de Cultura i Memòria
01/02 Taller i espai de diàleg 08/02 <b>AMB LES NOSTRES MANS CREEM EL MÓN. LES CURES I EL TREBALL DE LA LLAR</b>	16 h	Espai Avinyó – Llengua i Cultura	10/03 Visita guiada <b>VISITA A L'EXPOSICIÓ "GUINEA: EL FRANQUISME COLONIAL"</b>	18 h	Espai Avinyó – Llengua i Cultura
18/02 Taller <b>CONTES RROMANE</b>	19 h	Ateneu del Raval	12/03 Itinerari <b>ARBORETUMTUM: ITINERARI D'ARBRES I CONTES</b>	11 h	Parc de la Ciutadella
21/02 Taula rodona <b>PLURILINGÜISME AL MÓN EDUCATIU</b>	17.30 h	Espai veïnal Calàbria 66	18/03 Taula rodona <b>1492 : LA CONQUESTA DEL MÓN</b>	18.30 h	Convent Sant Agustí
24/02 Taller <b>JOCS DE PARAULES AMB MÀRIUS SERRA</b>	18.30 h	Biblioteca Vila de Gràcia	26/03 Taula rodona <b>L'ORIENTALISME EN EL DESIG HOMOERÒTIC</b>	18.30 h	Centre LGBTI
27/02 Taula rodona <b>UNA APROXIMACIÓ AL MODEL D'UNA ESCOLA INTERCULTURAL</b>	18.30 h	Associació de Mestres Rosa Sensat			

# L'EDUCACIÓ INTERCULTURAL EN DIÀLEG: QUÈ EN PENSEN ELS I LES ALUMNES?

Taula rodona

 **Dimecres 12 de febrer,  
a les 18.30 h**

 Palau Alòs  
C. Sant Pere Més Baix, 55

Inscriu-t'hi a :  
**[barcelona.cat/espai  
avinyo/inscripcions](http://barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions)**

Darrera sessió del cicle “L’educació intercultural en diàleg”, dedicat a l’aplicació de l’educació intercultural a l’escola, que posarà sobre la taula el punt de vista dels principals implicats: els i les alumnes dels centres educatius de Barcelona. Com creuen que s’està abordant l’educació intercultural a les aules? Com avaluen el sistema educatiu en la tasca de construir una escola plural i inclusiva?

# AMB LES NOSTRES MANS CREEM EL MÓN. LES CURES I EL TREBALL DE LA LLAR

Taller i espai de diàleg

 Dues sessions disponibles:

**Dissabte 1 de febrer,  
a les 16 h**

**Dissabte 8 de febrer,  
a les 16 h**

 Espai Avinyó –  
Llengua i Cultura  
C. Avinyó, 52

**Activitat tancada**

Com subvertir els elements quotidians per posar en valor les aportacions de les dones com a sostenidores de la vida? Arran de l’èxit de l’experiència amb dones procedents d’Hondures, tornarem a reivindicar un espai d’autocura, a través de l’expressió creativa i la formació en termes de drets socials i laborals, en aquesta ocasió per a dones filipines. Quines implicacions té ser dona, migrada i no parlar les llengües oficials?

# CONTES RROMANE



Foto: Jakir Khan

Taller

 **Dimarts 18 de febrer,**  
**a les 19 h**

 **Ateneu del Raval**  
**C. de la Reina Amàlia, 3**

Inscriu-t'hi a  
**[barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions](https://barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions)**

Amb música de guitarra en directe, educadors i artistes narren i escenifiquen contes populars gitanos, introduint el concepte d'idioma Rromano, i explicant l'origen del poble gitano amb una acció lúdica i dinàmica que promou la participació dels espectadors. És una activitat amb l'objectiu de contribuir a la ruptura de les idees preconcebudes sobre aquesta comunitat.

# JOCS DE PARAULES AMB MÀRIUS SERRA



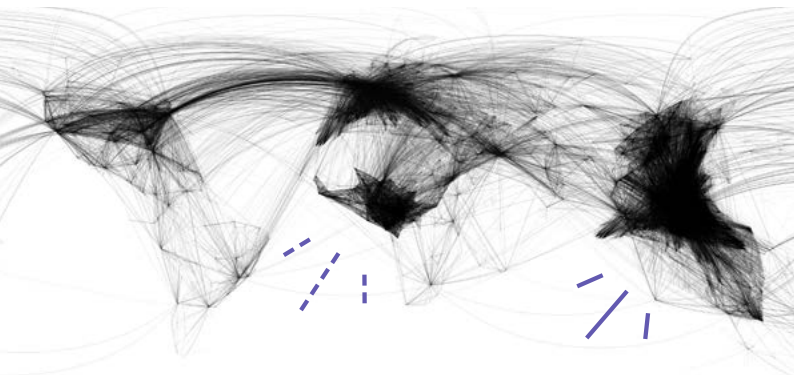
Taller

 **Dilluns 24 de febrer,**  
**a les 18.30 h**

 **Biblioteca Vila de Gràcia**  
**Torrent de l'Olla, 104**

Inscriu-t'hi a  
**[barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions](https://barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions)**

El reconegut escriptor i periodista Màrius Serra, autor de mots encruats i enigmista, ens acostarà la llengua catalana a través del joc. Ens aproximarem a la pluralitat cultural mitjançant un concurs amb el qual podreu demostrar la vostra habilitat lingüística, creativitat i sentit de l'humor, mentre gaudiu d'una bona estona improvisant amb el llenguatge.



# PLURILINGÜISME AL MÓN EDUCATIU

Taula rodona

 **Divendres 21 de febrer,**  
**a les 17.30 h**


 **Espai veïnal Calàbria 66**  
**C. Calàbria 66**

Inscriu-t'hi a  
**[barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions](http://barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions)**

Com es pot posar en valor el plurilingüisme present a les nostres escoles?

En el marc del Dia Internacional de les Llengües Maternes, volem fer visibles els reptes de la comunitat educativa en un context de pluralitat lingüística fomentant el diàleg entre llengües i introduint noves metodologies d'aprenentatge. Coneixerem algunes iniciatives o casos d'èxit, com a punts de partida per replantejar l'enfocament lingüístic en l'àmbit educatiu, tenint en compte que la llengua materna implica maneres de ser, sentir i pensar.


**Activitat organitzada en col·laboració amb el grup de recerca PLURAL de la Universitat de Barcelona**



# UNA APROXIMACIÓ AL MODEL D'UNA ESCOLA INTERCUL- TURAL

Taula rodona

 **Dijous 27 de febrer,  
a les 18.30 h**

 **Associació de Mestres  
Rosa Sensat  
Av. Drassanes, 3**

Inscriu-t'hi a  
**[barcelona.cat/espai  
avinyo/inscripcions](http://barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions)**



Foto: Artem Maltsev

Tancarem el cicle “L’educació intercultural en diàleg” amb una síntesi del recorregut que hem fet posant de relleu els aspectes que defineixen el nostre sistema educatiu en un context de diversitat cultural, per tal de plantejar propostes que apostin per un model d’educació intercultural transformador real.

# LES PETJADES DE LES DONES



Itinerari

**📅 Dijous 5 de març,  
a les 12 h**

**📍 Punt de trobada:**  
Porta d'entrada,  
El Born CCM  
Pl. Comercial, 12

Inscriu-t'hi a  
**[barcelona.cat/espai  
avinyo/inscripciones](https://barcelona.cat/espai-avinyo/inscripciones)**

Amb motiu del Dia Internacional de les Dones, el sindicat independent de dones treballadores de la llar i les cures, Sindillar-Sindihogar, ens proposarà un itinerari que vol transmetre les memòries oblidades, homenatjant el valor que han aportat les dones i els seus coneixements en les lluites socials, a través d'algunes de les fites històriques que han marcat la ciutat de Barcelona.

## VISITA A L'EXPOSICIÓ "GUINEA : EL FRANQUISME COLONIAL"

Visita guiada

**📅 Dimarts 10 de març,  
a les 18 h**

**📍 Espai Avinyó –  
Llengua i Cultura  
C. Avinyó, 52**

Inscriu-t'hi a  
**[barcelona.cat/espai  
avinyo/inscripciones](https://barcelona.cat/espai-avinyo/inscripciones)**

Fruit de la colonització, als equato-guineans, com a gairebé a tots els africans, se'ls va extirpar les manifestacions socials i culturals pròpies. L'anomenada Guinea Espanyola va suposar, tal com explica l'exposició, més que un colonialisme. Guiats pel comissari de l'exposició, Gustau Nerín, us convidem a conèixer aquest recent, però desatès, capítol de la història de Guinea Equatorial, mitjançant una visita guiada.



# ARBORETUM TUM ITINERARI D'ARBRES I CONTES



Itinerari

**Dijous 12 de març,  
a les 11 h**

**📍** Punt de trobada: Porta ppal.  
Parc de la Ciutadella. Pg. Pu-  
jades / Pg. Lluís Companys

Inscriu-t'hi a  
[barcelona.cat/espai-  
avinyo/inscripcions](http://barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions)

## 1492 : LA CONQUESTA DEL MÓN

Taula rodona

**Dimecres 18 de març,  
a les 18.30 h**

**📍** Convent Sant Agustí  
C. del Comerç, 36

Inscriu-t'hi a  
[barcelona.cat/espai-  
avinyo/inscripcions](http://barcelona.cat/espai-avinyo/inscripcions)

Susana Tornero, narradora oral i educadora ambiental, ens oferirà un singular itinerari de contes, mites i llegendes inspirats en els arbres del Parc de la Ciutadella.

Amb l'objectiu de fomentar el diàleg intercultural i la conscienciació mediambiental, gaudirem d'un recull de narracions provinents de diferents cultures, amb què descobrirem les històries que amaguen els arbres.



El colonialisme està marcat per un any molt concret: 1492. Però, en quin context neix l'anomenada empresa de les Índies? Quins fets històrics van permetre configurar el projecte colonial i definir el món tal com el coneixem avui dia? En el marc del Dia contra el Racisme, us convidem a reflexionar sobre les primeres nocions de la construcció social del racisme i les seves implicacions fins el moment actual.



# L'ORIENTALISME EN EL DESIG HOMOERÒTIC

Taula rodona

 **Dijous 26 de març, a les 18.30 h**

 Centre LGBTI  
C. Comte Borrell, 22

[Inscriu-t'hi a](#)  
[espaisinterculturals@bcn.cat](#)



Foto: Lehnert & Landrock

Com va influir la presència al Magrib d'escriptors com Paul Bowles i el seu mecenatge a escriptors autòctons en les bases de la mirada orientalista? Proponem un diàleg sobre les implicacions de la producció cultural sorgida durant els anys 50 al Magrib, en la construcció de l'imaginari homoeeròtic, i la resignificació de conceptes com l'alliberament o el desig sexual. **Activitat organitzada conjuntament amb el Centre LGTBI de Barcelona.**

T'OFERIM UNA  
PROGRAMACIÓ TRIMESTRAL  
D'ACTIVITATS ADREÇADES  
A LA CIUTAT DE BARCELONA  
I ELS SEUS BARRIS, ON EL DIÀLEG  
I LA PLURALITAT CULTURAL  
EN CONFORMEN LA SEVA ESSÈNCIA.

**Espai Avinyó - Llengua i Cultura**

c. Avinyó, 52. 08002 Barcelona

☎ Tel. 93 412 72 24

✉ [espaiavinyo@bcn.cat](mailto:espaiavinyo@bcn.cat)

✉ [espaisinterculturals@bcn.cat](mailto:espaisinterculturals@bcn.cat)

Coneix el ProgramaBCN Interculturalitat a:

🌐 [barcelona.cat/interculturalitat](http://barcelona.cat/interculturalitat)

🐦 [@EspaiAvinyo](https://twitter.com/EspaiAvinyo)

f [@BCNAccioIntercultural](https://www.facebook.com/BCNAccioIntercultural)